

1038

DEPORTES

REVISTA QUINCENAL

DEDICADA A LOS AFICIONADOS

A LAS

Ciencias, Artes, Literatura

Y

SPORTS



CÁDIZ

TIPOGRAFÍA COMERCIAL

Ahumada y A. López, 6.

1913

EL BRILLANTE

Últimas Novedades en Pasamanería, Quincalla, Mercería y Perfumería.
EXTENSO SURTIDO EN JUGUETES
á precios sumamente baratos.

Se ha recibido un extenso y variado surtido de **zapatillas** para el **Ciclismo** y el **Lawn-Tennis**, á precios sumamente económicos.

J. R. de Sta. Cruz, 22 (antes Veedor).
CADIZ

Viuda de Antonio de la Rosa y C.^a

FÁBRICA DE CALZADOS

COLUMELA y FEDUCHY, 1

CADIZ

En este antiguo y acreditado establecimiento se confecciona toda clase de calzado de lujo y corriente, desde los precios más elevados á los más modestos.

Especialidad en la medida para botas de foot-ball, hípico, ciclismo y demás sports.

PLATERÍA DE MODA

DE

Antonio Fernández

Gran taller de Platería.—Copas y Medallas para concursos deportivos.—Alhajas y Sortijas desde los precios más económicos hasta los más elevados.

Duque de Tetuán y San José.

CÁDIZ

MEAD CYCLES

La mejor bicicleta de construcción británica fabricada con aceros escogidos.

LA MAS FUERTE-LA MAS SUAVE-LA MAS LIGERA

PRECIOS DE FABRICA

Depósito: C. de la Fuente Elías.-Plaza Argüelles, 9.-Cádiz.

Alquiler y reparaciones de bicicletas.—Neumáticos garantizados de las mejores marcas.—Surtido completo en accesorios de todas clases.—Precios sin competencia.

PELOTAS de FOOT-BALL.

DEPORTES

REVISTA QUINCENAL

Dedicada á los aficionados á las Ciencias, Artes, Literatura y Sports.

Año III.

Redacción y Administración:
VEA-MURGUÍA NÚMERO 24, BAJO

Núm. 35.

FOOT-BALL

El domingo 20 del pasado tuvo lugar el segundo partido eliminatorio para la copa donada por el «Español F. C.». Este *match* fué desarrollado por los equipos «San Fernando» y «Centro F. C.»

A las tres y media, hizo la señal el efere e, que actuó imparcialmente, don J. L. Barzanallana, sacando los delanteros del «Centro», siendo rechazados por los medios contrarios que combinándoles a sus delanteros consiguen mediante breves y bonitas combinaciones hacer el primer *goal* schotado por Leal.

Vuelven á sacar los mismos, siendo otra vez rechazados por los adversarios. Oscar tira un centro magistral rematándolo Martínez, apuntándose el segundo, y para abreviar diré que fué hecho el tercero por Agulló, de un *penalty*, terminándose el primer tiempo

con este resultado, 3 *goals* á 0.

En el segundo tiempo, sacaron los de San Fernando, rechazándolos los defensas del «Centro», pero es cogido el balón por el delantero isleño Martínez, que regateando se pasa á los equipiers contrarios schotando consiguiendo apuntarse el cuarto, y con este tanto se dió por terminado el partido.

Los *teams* los componían: «San Fernando F. C.», Roca, Agulló y Gutiérrez, C. Muñoz, Jamegro y Nova, Antón, Palera, Leal Oscar y Martínez.

«Centro F. C.», E. Martínez, Forero y Martínez, Cuasicuasi, Borrego y Barrera, Lobato, Cayetano, Saenz, Alonso y Santander.

Distinguéronse de los del primero Agulló, Martínez, Oscar, Antón, Martínez y Gutiérrez. De los del segundo Forero, Borrego y Emilio.

PEDRO TEJERO:

El día 1.º llegó en el mixto de las cinco y media, el equipo inglés que con anterioridad habíamos anunciado. Fueron á esperarle casi todos los socios del «Español», sin faltar el amigo Cobos, que bien ha disfrutado durante la estancia en esta, de los ingleses. Por la noche fueron al Principal invitados por los españoles.

El segundo día, primero del partido, por la noche, fueron nuevamente invitados al mismo Teatro, siendo estruendosa la ovación que les tributaron á las geniales artistas Blanca Azucena y su Botones, las cuales tuvieron que salir varias veces á escena; en una de ellas los ingleses regaláronle una caja de bombones, correspondiendo las artistas con bocks de cerveza. Después de terminado el espectáculo invitaron á las artistas para que presidieran el *match* que tendría lugar al día siguiente, aceptando la invitación.

Como veníamos anunciando, celebróse el partido á beneficio de la Asociación Gaditana de Caridad, entre el «English Dockyard Mechaines», de Gibraltar y el «Español F. C.» de esta, el día 2 del corriente.

Como disponemos de poco espacio, seremos breves en reseñar el partido.

Los equipos se alinearon en la forma que sigue:

El «E. D. M.», (camiseta azul y pan-

talón blanco). Portero, J. Dewing. Defensas, A. Waters y C. Pankhurst. Medios, E. Healy, R. Townsens. capitán y J. Danichs. Delanteros, J. Brown, E. Hadicy, W. Millgats, J. Cruny, P. Moyle y H. Mai.

El «E. F. C.», J. Luqué, J. L. Barzanallana y R. Macías, R. Cañadas y S. Marengo, Calder, J. Bernal, G. Schober, J. Noriega y J. Meana.

De referée actuó con imparcialidad uno del equipo calpense.

Con muy poca concurrencia dá la señal el árbitro á las cuatro, tocando sacar del centro á los ingleses, apoderándose del balón los españoles que tras una bonita combinación *shota* Noriega, echándolo fuera; siguen varias veces combinando muy bien, llegando en repetidas ocasiones á la meta contraria. Se cambia el juego, reanimándose los ingleses que tras breve lucha consiguen apuntarse el primer *goal*, (aplausos) sin que el portero haga por pararlo.

Se saca nuevamente, y se ven jugadas notables por ambas partes; se tiraron *off-side* á los ingleses que es desaprovechado por los del Español; éstos atacan con bríos, viéndose la meta de sus adversarios comprometida. Noriega *shota* con muy mala fortuna; poco después se termina el primer tiempo.

En el segundo, el viento va á favor de los ingleses los cuales llegan hasta la portería española dominando al Es-

pañol todo este tiempo; éstos se definden muy bien, se tiran dos cornes sin importancia, á causa de un defensa, consiguen apuntarse el segundo *goal*. Saca el Español que está jugando muy soso, sosteniéndose la lucha en medio del campo, una combinación de los extranjeros consiguen apuntarse el tercer tanto.

Vuelve el Español á sacar, que pone en gran peligro la meta inglesa; cuando apenas faltaban diez minutos para terminar el *match*, logra el Sr. Calder hacer el primer *goal* y único de la tarde á favor del Español, (ovación delirante) y sin más importancia terminó el partido.

Resumen: 3 *goals* ingleses á 1 español.

Al terminar diéronse los hurras de costumbre obsequiándose á los jugadores con cerveza.

El «Español» estuvo desgraciado este día debido á que Fulano jugó mal, Sutano estaba fatigado y Mengano no cubría su sitio. A todo esto se debe la derrota.

A las cuatro llegaron al campo los jugadores de ambos equipos, entre ellos el excapitan del «Español» mister H R Joones que vino de Sevilla expresamente [á luchar á favor de su siempre querido y antiguo Club, siendo aplaudido y saludado por los demás socios al entrar en el polígono.

Quince minutos después llegaron las geniales artistas Blanca Azucena y su Botones, acompañadas del hermano de Blanca, el cual tuvo la amabilidad de invitarnos para que concurriéramos por la noche al Teatro Principal.

Las artistas fueron recibidas por varios socios y jugadores del «Español», siendo extruendosamente ovacionada al aparecer en el campo, por los equipiers que en él se encontraban entrenándose.

Espléndido estaba el día, y con un público mucho más numeroso que en el anterior, se celebró el segundo partido internacional entre los mismos equipos y á beneficio de la Asociación Gaditana de Caridad.

A las cuatro y media hace la señal el referee, tocándole sacar á los ingleses, ios cuales llegan hasta la línea de defensas españoles, siendo rechazados por éstos; se le tiran dos manos á los del «Español», no obstante, estos se apoderan del balón poniendo en peligro la meta contraria. Es tirada otra mano de los españoles y después de un corne sin importancia, se continúa la lucha en medio del campo hasta que Noriega que está jugando magistralmente, llega hasta la portería, *shotando* Calder, echándola fuera.

Se ven bonitas jugadas por parte de los extranjeros, siendo muy justa la fama de que vienen precedidos.

Se vuelven á tirar dos *cornes* al

«Español», poniéndose en peligro inminente la portería de Luque, estando Macía muy oportuno; Joones (en sustitución de J. Bernal) está jugando colosalmente, demostrándonos una vez más que es un magnífico foot-ballista.

Los del «Español» que se van animando, llegan hasta la portería inglesa, sosteniéndose en ella bastante tiempo, *shotando* Schober muy bien. Barzanallana tira un *corner* que va fuera. Calder que, como ayer, está jugando superior, dá una arrancada marcando el primer *goal* á favor del «Español». Muchas y prolongadas palmas.

Se saca del centro, sosteniéndose la lucha en medio del campo y poco después se termina el primer tiempo.

En el breve descanso fueron obsequiadas las artistas antes citadas que están presidiendo el *mach* con amontillado, así como algunos jugadores, brindándose por ambas naciones.

Se reanuda el partido, sacando los del «Español», los cuales pierden la pelota, pues se nota por ambas partes deseos de vencer, apoderándose de ella los ingleses, que después de una bonita combinación, marcan el primer *goal* á su favor. Aplausos prolongados.

Saca el «Español» que ataca el bando contrario, pero se nota la superioridad del equipo inglés; apesar de esto los nuestros están jugando muy bien, volviéndose á ver bonitas jugadas de Schober y Calder.

Tiran un *corner* al Español que José Luis defiende magistralmente, y un *shoot* que soberbiamente para Luqué. Los ingleses ponen por momento la portería en un aprieto atroz, estando Rafael muy oportuno; otro *shoot* que Barzanallana libra, siguiendo el bombardeo á la portería gaditana, estando Luqué con mucha vista, pocos minutos después se termina el partido, dándose los hurras correspondientes.

RODECUES A.

Después de terminado el *mach* se trasladaron al «Ideal Room» donde fueron obsequiados con cervezas y refrescos, quedando citados para concurrir al Principal por la noche.

Una vez en el coliseo, celebrándose la función fueron obsequiadas las artistas con dos magníficos y monumentales ramos de claveles, con dos fotografías de grupos de los *teams* y una moña figurando una corbata con los colores de los equipos: blanco y morado, por los ingleses, y rojo y negro, por los españoles

El domingo 4, en el mixto de la una y cinco, marcharon los del equipo calpense á San Fernando, en cuya ciudad ocuparon un automovil que los condujo á Gibraltar.

A despedirlos concurren á la estación el presidente del «E. F. B. C» D. S. León, hermanos Cañada y varios socios más y hasta San Fernando los

acomparon el capitán del «Español» Sr. Shoober, Joones, que siguió hasta Sevilla, J. Luqué y otros, sin faltar el amigo Cobos.

El mismo domingo se jugó el tercer partido eliminatorio para la «Copa Español F. C.» en el que contendieron los vencedores de los anteriores partidos, siendo pues el «San Fernando F. C.» y «Español F. C.» resultando vencedor éste por 6 *goals* á 1 del primero.

Los tantos fueron hechos por A. Cañadas el 1.º y 3.º; M. Castillo, el 2.º, 4.º y 6.º, y Parada, el 5.º, distinguiéndose estos muchísimo, á más de J. Bernal, Macías, Escudero y en general todos.

Leal, del «San Fernando», fué el que hizo el único *goal* á favor de su sociedad, sobresaliendo á más de él, Agulló, el Canario y otros.

El próximo domingo último partido de esta copa que se jugará entre el «Jerez F. C.» y el último vencedor.

DESPERTAR

A mi buen amigo Francisco Ibañez y Valdíviesco.

Doncellita caprichosa
la de boca delicada,
la más bella y más hermosa
flor de rosa,
juguetona, enamorada.
Asómate ya, serrana,

la de los labios en flor,
la de mejillas de grana,
que te espera en la ventana
un mensaje del amor.

Levanta niña del nido
donde tú cuerpo reposa,
porque un trovador perdido
quiere cantarte al oído
trovas que inspiró una hermosa.

Corre niña á la ventana
donde se escucha esa queja;
donde el sol de la mañana
posó ya su luz temprana
sobre el rosal de tu reja.

Corre sin perder momento
que aquel trovador perdido
cantará con dulce acento
trovas que se lleva el viento
y en sueños habrás oído.

MIGUEL A. VELA-HIDALGO.

Madrid 4, 913.

CICLISMO

Según he oído decir, la «U. C. G.», tiene el proyecto de arrendar dentro de breve tiempo el terreno que existe en San Severiano sobre la vía férrea y donde estuvo en otro tiempo una Sociedad del mismo carácter que esta, la cual tiene pensamiento de reconstituir la pista que en él existe y hacer en el centro un campo de *foot-ball* en toda regla, formándose un *team* entre varios socios de la Unión, pues existen muy buenos footballistas.

En este terreno existe un gran sótano, clarísimo y muy bien ventilado y cuyo local se destinará á almacen de

Se necesitan corresponsales en diferentes poblaciones.

materiales y depósito de las máquinas de los señores ciclistas.

También proyectan, para más adelante, construir una bonita caseta con su correspondiente terraza, destinándose este local para que los socios cambien sus trajes por los equipos, y al mismo tiempo para la permanencia y recreo de los mismos.

Se instalará en la misma un «Bar» con el objeto de que los señores que deseen tomar refrescos u otras bebidas no tengan que molestarse en salir del velódromo.

Todas estas obras que piensa introducir en el citado terreno la «U. C. G.» correrán á cargo de un perito, perteneciente á la Sociedad.

El viernes 18 del pasado, por la noche, recibió esta Sociedad los distintivos para las gorras que tenían encargados á una casa valenciana.

Estos son elegantísimos y muy bonitos, puesto que el diseño que á dicha casa remitió la «Unión», nada dejaba que desear.

El domingo 20 del pasado verificaron una excursión de entrenamiento los señores unionistas Vega, Anduaga, Rosety, Serdio (J.) y Martínez Zamorano.

Salieron á las nueve menos cuarto de la mañana llegando á la Isla á las diez y quince, parando en el Círculo

de San Fernando y conversando con varios socios de la «S. C. I.».

A las once emprendieron el regreso, llegando á las doce, minutos más ó menos, á excepción hecha de los señores Anduaga y Zamorano que quedaron en el restaurant de «Vista Hermosa» donde almorzaron, regresando á esta á media tarde.

—

El día 25, salieron á las dos y media de la tarde, de excursión, los señores Rosety y Palacios.

Tardaron en el recorrido, desde el «Ventorrillo del Chato» al Patio Cambiazo, solamente 15 minutos.

Merendaron en el restaurant «La Mallorquina» en compañía de varios socios de la «S. C. S. F.», regresando á Cádiz á las seis de la tarde.

—

En la pasada quincena visitaron esta ciudad los señores socios del «Club Ciclista Jerezano», D. Sebastián Alegre y D. José Andrade, los cuales fueron obsequiados por los socios de la «U. C. G.» Sres. D. P. Jover y D. J. Martínez Zamorano.

DE JEREZ

Como era de esperar, dado los buenos tiradores con que cuenta la Real Sociedad de Tiro de Pichón de esta ciudad, la victoria del campeonato que recientemente se ha celebrado, así

como la Copa del Rey de España han sido para los jerezanos.

Como disponemos de un espacio tan sumamente escaso no nos es posible reseñar detenidamente las tiradas, como sería nuestro deseo, pero no queremos dejar de mencionar quienes han sido los ganadores y de darles nuestra más sincera felicitación y enhorabuena así como también á la distinguida Sociedad.

De la Copa de España, desde su fundación, han sido sus poseedores los Sres. Camino (D. C. y D. M.) y don C. Pérez de Guzmán, de la Sociedad de Sevilla; D. J. M. Rivero y D. G. Segovia, de la de Jerez; este último señor es el que en este año se ha llevado el campeonato y la copa.

De la de S. M. el Rey, D. F. Osborne y D. T. Díaz é Hidalgo, al cual le ha correspondido este año el campeonato y la Copa de Jerez.

El Corresponsal.

De provincias.

Algeciras.

Ha quedado constituida en esta la sociedad «Algeciras Sporting Club» cuya Junta directiva la componen:

Presidente, D. C. Gómez.

Vice, D. E. Yillob.

Secretario, D. J. García Movelles.

Tesorero, D. P. Santos.

Contador, D. J. Soriano.

Vocales: D. L. Cazola, D. A. Cazola y D. A. Bensusan.

Esta ha aceptado un desafío con el «Tánger F. C.» que no se ha verificado antes por efecto de los temporales, pero que se efectuará á la mayor brevedad posible y del que tendremos al corriente á nuestros lectores. — *El corresponsal.*

Bitbao.

Por fin nuestros deseos de poseer un Club aumotovilista lo vemos realizado. Se ha constituido, denominándose «El automovil club de Vizcaya» y su Junta directiva es la que sigue:

Presidente, D. P. de Osire.

Vice, D. E. Carcega.

Tesorero, D. S. Mogrovejo.

Secretario, D. F. Larrea.

Vocales: D. R. Ferrer, Sr. Conde de Montalvo, D. A. Maiz, D. R. Ortiz Artillano y D. R. Alaro.

Deseámosle prosperidad.

—En esta se ha celebrado un encuentro entre el «Barcelona Club» y el «Deportivo» de Bilbao, resultando vencedor el primero por 4 goals contra 1 del segundo. — *El Corresponsal.*

Barcelona.

La R. F. E. de C. de F. B. organiza una formación del Cuerpo oficial de Referéés, para cuyo fin ha distribuido entre los club adheridos una circular para que indiquen los nombres de los que están dispuestos á sufrir los exámenes.

Comentarios y noticias.

Interesante

El presente número aparece con fecha 5, con la idea de dar á conocer á nuestros lectores las reseñas de los partidos de internacionales foot-ball, que en otro lugar de este número habrán leído.

Garnier volará en Cádiz

Como se sabe, este intrépido aviador hará algunas evoluciones en esta en la segunda quincena de este mes, ignorándose aún el campo designado.

Representantes

Han sido nombrados en Andalucía de los «Autos Humber», marca proveedora de la Real Casa de Inglaterra, los Sres. Aparcero y L. Rivas, de Sevilla, los cuales lo eran ya de los autos »Mitchell».

En Cádiz y su provincia de las importantes Casas de artículos de sports «Sco S. Bussey C. C.^a» de Londres y «A. A. Tunmer y C.^a», de París, el joven Sr. D. Ramón Wagener, al cual se les deberán hacer los pedidos, Fernán Caballero 9 1.º.

Visitas

Por primera vez han visitado esta redacción los periódicos «Vida Escolar», Madrid; «El Gorro Blanco», Madrid; «El Defensor Alcalaino», Alcalá de los Gazules, «El Progreso Culinario», Madrid; «La Gaceta Sportiva», Barcelona, con los que muy gustosos dejamos establecido el cange.

Nuevo automóvil

Vendido por su representante en esta provincia D. F. de la Viesca á don M. Blazquez, un lujoso auto marca «Paige».

El que poseía dicho señor se lo ha vendido á su señor hermano D. Francisco, que reside en Jerez.

Club Náutico

El de esta ha adquirido, según noticias, un *esquife* en Italia para el cual y entre los socios se está formando una completa tripulación.

Reciba el Club nuestra felicitación por contar con una embarcación más **»Volante F. C.»**

El pasado día 30 nombróse Junta directiva, siendo reelegidos casi todos los miembros de la misma.

Boy-scout

El próximo día 8, á las cinco de su tarde, se celebrará en el Gobierno civil, la ya anunciada reunión entre las autoridades locales en la que se tratará de diferentes asuntos.

Boda

El jueves próximo tendrá lugar la boda de la distinguida y enantadora señorita Carmen Cañadas Salcedo, hermana de los conocidos footballistas, con el inteligente é ilustrado segundo oficial de la Compañía Trasatlántica D. Enrique Arespacochaga.

Deseámosle larga y próspera luna de miel.

GABINETE MECANOTERÁPICO

*Gimnasia sueca, etc., para ingreso
en las Academias Militares.*

Masaje Higiénico y Médico.

Zorrilla, 6 y 8 (antes Puerto).-Cádiz.

DIRECTOR:

Gabino G. Barona.

EL FENIX

Papelería y Útiles de Escritorio.

San Francisco, 15.

CADIZ

J. NARANJO

TALLER

DE

LIBROS RAYADOS

PARA

EL COMERCIO Y LA BANCA

San Pedro, núm. 2.

CADIZ

Quijano y Bustamante.

ARANDA Y DUQUE DE TETUAN

CADIZ

Bordados é insignias para sociedades deportivas.—Placas para oficiales del Ejército y de la Armada.—Galones, etc., etc.

CALLES DUQUE DE TETUAN Y ARANDA

LATONERÍA

DE

MANUEL SOANE

Artículos de latón y hojalata.—
Aparatos modernos y techumbres
de zinc.—Restauración de bombas.
—Instalaciones para gas y aguas.

Loreto, 5.—CADIZ

BICICLETAS Á PLAZO

desde 10,75 ptas. mensuales.

RUDGE-WHITWORTH DE COVENTRY (INGLATERRA)

LA MEJOR MARCA INGLESA

REPRESENTANTE EN CÁDIZ

JUAN G. GONZÁLEZ

(CAMISERÍA FRANCESA)



COMPañIA TRASATLÁNTICA

DE BARCELONA

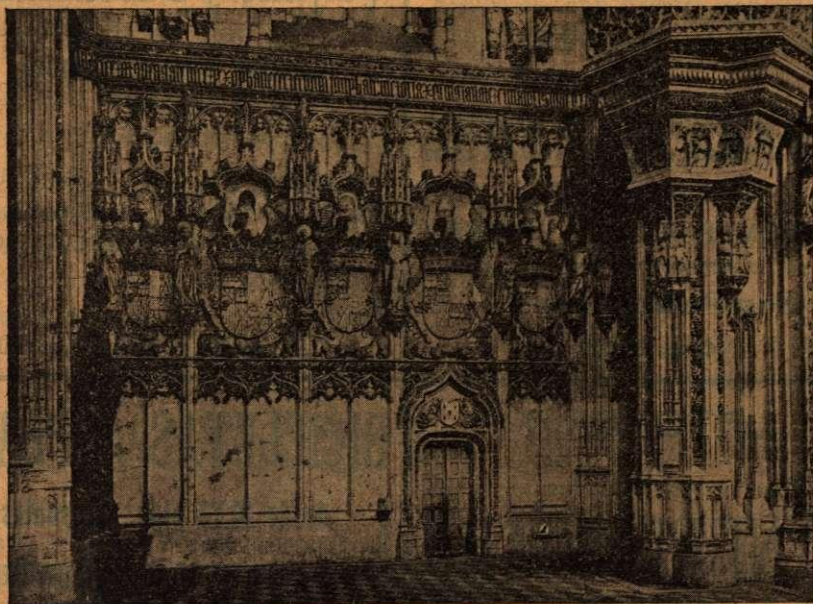
En la actualidad se encuentran organizados los servicios de esta Compañía, en la forma siguiente: dos servicios mensuales á Cuba y Méjico, uno del Norte y otro del Mediterráneo; una expedición mensual á Centro América; una expedición mensual al Río de la Plata; trece expediciones anuales á Filipinas; una expedición mensual á Fernando Póo.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más ventajosas, y pasajeros á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebaja á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas en pasajes de ida y vuelta. Hay pasajes para Manila á precios especiales para emigrantes de clase artesana y jornalera, con facultad de regresar gratis dentro de un año, si no encontrasen trabajo.

Para informes: Delegación de la Compañía, Isabel la Católica, 3.-Cádiz.

Taller de Fotograbado. - F. Abarzuza. - Delicias, 3. - Cádiz.

Especialidad en confección de catálogos industriales



Originales para carteles, revistas, menus y anuncios

Línea, directo, bicolor y tricromía. Reproducciones artísticas de todas clases

"DEPORTES" Revista quincenal.

Precios de la suscripción y anuncios.—Cádiz y su provincia, al mes, 0,25 pesetas.—Resto de España, al trimestre, 1,00.—Extranjero, al trimestre, 1,50.—Número suelto, 0,15.—Número atrasado, 0,20.—Anuncios á precios convencionales.—Pago adelantado.